

# SAIGONE IŠAIŠKINO KINU AGENTU VEIKLA

## TAILANDIJOS KAREIVIAI ATVYKO PADĖTI PIETŲ VIETNAMO KARIAMS

SAIGONAS. — Į Pietų Vietnamą atvyko pirmieji Tailandijos kovos daliniai, 1,200 vyrų iš pažadėtų 2,500 vyrų. Jie apsisoto 20 mylių į rytus nuo Saigono. Šiuo metu Pietų Vietnamui gintis nuo komunizmo padeda jau šešios valstybės: Amerika, Australija, Naujoji Zelandija, Pietų Korėja, Filipinai ir Tailandija. Karo veiksmai Vietname ribojasi gan smarkia komunistų artilerijos veikla prie demilitarizuotos zonos. Kitose vietose didesnių mūšių nebuvo.

Karinė vadovybė pranešė, kad per praėjusią savaitę Vietname žuvo 236 amerikiečiai, didelė jų dalis — šiaurėje stovj marinai. Vietnamiečiai neteko 218 vyrų ir komunistų žuvo 1,774 kareiviai.

Blogas oras Vietname sumažino aviacijos veiklą. Šiaurės Vietname buvo tik 69 užskridimai. Didieji bombonešiai kelis kartus daužė komunistų pozicijas prie Pietų Vietnamo sienos. Matyt, kad jos yra gerai paslėptos ir užmaskuotos, nes raketų ir artilerijos pabūklų ugnis iš čia nesiliauja ir padaro JAV marinių fortams daug nuostolių. Komunistai vartoja ir 152 mm sovietų gamybos patrankas, kurios nuneša sviedinius iki 15 mylių.

Užvakar viena amerikiečių bomba nukrito į draugišką kaimą Pietų Vietname. Bomba kažkaip užkliuvo savo rėmuose po lėktuvu ir nenukrito š. Vietname, kur jai reikėjo. Vėliau, lėktuvui grįžtant namo, ji atsipalaidavo ir nukrito, užmušdama vieną ir sužeisdamas aštuonis vietnamiečius.

Vakar dėl blogo oro pirmą kartą negalėjo būti panaudoti jūros laivyno lėktuvai. Jūra buvo labai nerami ir karinė vadovybė nutarė nerizikuoti.

Washingtonė vyriausybė dar kartą pabrėžė, kad nėra jokių didesnių nesutarimų tarp gynybos sekretoriaus ir štabo viršininkų. Čia nurodoma, kad šiaurės Vietnamo bombardavimas buvo išplėstas ne tiek norint patenkinti kariuomenės vadus, kiek norint padidinti spaudimą Hanojaus valdžiai.

## Kinijai revoliucija labai pakenkė

HONG KONGAS. — Nors komunistinė Kinija neskelbia savo biudžetų ar prekybos balanso, tačiau kraštuose, su kuriais Kinija prekiauja, jaučiama, kad vadinamoji kultūrinė revoliucija Kinijai smarkiai pakenkė ekonominiame gyvenime.

Kinijos eksportai į Hong Kongą per paskutinius tris mėnesius sumažėjo 35%. Per 1967 metus tie eksportai bus daug mažesni už 1966 metų. Smarkiai sumažėjo Kinijos prekių išvežimas į Japoniją, Vokietiją, Britaniją, Prancūziją ir Sovietų Sąjungą. Jei šitokia padėtis tęsis toliau, užsienio ekspertų nuomone, Kinija pritrūks užsienio valiutos pirkti kviečiams, mašinoms ir atsarginėms mašinų dalims.

Jūrininkai, kurie plaukioja į Kinijos uostus, praneša apie netvarką ir darbo trūkumus Kinijos uostuose. Daug kur vyksta kovos tarp įvairių komunistinių grupių.

Mažiau žinių ateina iš Kinijos žemės ūkio srities. Galvojama, kad ir čia revoliucija atneš nuostolių. Daug ūkininkų paliko savo valstybinius ūkius ir iškėlė-

## IŠ VISO PASAULIO

LAS VEGAS. — New Meksikos bepročių ligoninėje, kur laikoma apie 650 ligonių, kilo gaisras. Žuvo ugnyje ar nuo dūmų užtroško 6 pacientai.

KALKUTA. — Indijoje, Bihar mieste smarkus lietus sugriovė 1,000 namų ir užmušė penkis asmenis. Anksčiau Indija kamavo sausras. Dabar pranešama, kad lietūs nuplovė pasėlius tūkstančiuose hektarų žemės.

LOS ANGELES. — Du Kalifornijos mokslininkai įrodinėja, kad vikingai į Ameriką atvyko 248 metų anksčiau už Kristopą Kolumbą.

HONG KONGAS. — Kinija paleido visą mėnesį išlaikytą amerikietį jachtininką, kuris per audrą netyčia įplaukė į Kinijos vandenį. Jis buvo tardomas ir grasinamas, tačiau komunistai jam tik nuobodulį įvarė, bet smegenų neįspovė.

VERGENNES. — Volkswageno atstovybė Amerikoje pranešė, kad jos automobiliai ateinančiais metais bus 56 doleriais brangesni. Naujieji 1968 modeliai turės skirtingus buferius, kurie automobilį padarys dar trumpesnį — 158.7 colių ilgumo.

WASHINGTONAS. — John Charles Daly, kuris gerai pažįstamas televizijos žiūrovams, kaip programos "What's my line?" moderatorius, buvo paskirtas nauju "Voice of America" direktoriumi. Jį prisaikdino Aukščiausio Teismo pirm. Warren, kuris yra Daly'io uošvis.

## P. Amerikos šalys renkasi pasitarti

WASHINGTONAS. — Sovietų delegatas Jungtinėse Tautose Fedorenko skundėsi savo kalboje, kad Washingtonė susirenka kapitalistai ir imperialistai planuoti, kaip sugriauti Kubos valdžią.

Jis kalbėjo apie šį savaitgalį susirenkančius Amerikos Valstybių organizacijos atstovus. Jie suvažiuoja pasitarti, kaip sulaukyti Kubos siunčiamų į Pietų Amerikos valstybes teroristus. Ypač nukenčia Venecuela, Kolumbija, Bolivija, Gvatemala ir Nicaragua. Venecuela ir įnešė į OAS savo skundą.

Pietų Amerikos valstybės, besigindamos nuo komunistų iš Kubos importuojamų agentų jau viską išbandė. Norima paveikti kitus kraštus, kad jie su Kuba neprekiuotų, kol Kuba stengsis nuversti kitų valstybių vyriausybes.

vo į miestus. Geležinkelių transportas buvo patrikęs dėl "raudongvardiečių" masinio važinėjimo ir dėl kovų.

Kultūrinė revoliucija Kinijai labai pakenkė ir dar nesimatoma kenkimui galo.



Senatorius John McLellan priėmė senų fermerių delegaciją ir parodė, kad jis moka šokti pagal seną gitaros muziką. Senato pakomitetis studijuoja, kokį darbą duoti dirbti galintiems seniems.

## BRITAI PASTATĖ NAUJĄ KELEIVINĮ JŪRŲ LAIVĄ "QUEEN ELIZABETH II"

GLASGOVAS. — Britanijos karalienė Elzbieta II-ji iškilmingai pakrikštijo naują britų keleivinį laivą, 58,000 tonų "Queen Elizabeth II". Jis buvo nuleistas į vandenį Cunardo laivų bendrovės statyklose. Dar užtruks virš metų, kol bus laive įtaisyti visi irenginiai. Šis laivas pastatytas moderniai. Nors jis bus daug mažesnis už senuosius britų keleivinius laivus "Queen Mary" ir "Queen Elizabeth", tačiau juo greitis ir keleivių skaičius bus tas pat — apie 2,000 keleivių.

Naujasis laivas yra 963 pėdos ilgio. Tai yra 68 pėdos mažiau už senąjį Q Elizabeth ir 56 pėdos mažiau už Q Mary. Laivas neplaukios Atlanto vandenynė, bet numatomas naudoti atostoginimams ekskursijoms. Abi senosios "karalienės" buvo per didelės ir negalėjo naudotis Panama ar Suez kanalais. Naujasis laivas — galės.

Britai pakrikštijo naują laivą tuo momentu, kada senasis — "Queen Mary" išvyko į savo paskutinę kelionę. Laivas kainavo 84 milijonus dolerių. Jis sunaudos per pusę mažiau kuro už senuosius laivus. Nors keleiviniams laivams didelę konkurenciją daro modernūs lėktuvai, tačiau manoma, kad Cunardo bendrovė sugebės su tuo nauju laivu išsiversti be nuostolių.

Škotijoje kilo nepasitenkinimas dėl laivo vardo "Elzbieta Antroji". Škotai nacionalistai nurodo, kad tuo metu, kada Anglijoje viešpatavo Elzbieta Pirmoji, Škotija buvo nepriklausoma ir turėjo savo valdovus. Tuo būdu, dabartinė Elzbieta Antroji, Škotams nėra antroji, bet "pirmoji". "Antroji" ji esanti tik anglams.

## Baigiasi New Yorko mokytojų streikas

NEW YORKAS. — Miesto merrui Lindsay įsikūš į švietimo tarybos ir mokytojų unijos derybas ir pažadėjus pridėti prie esamų tarybos fondų dar 10 milijonų dolerių, buvo susitarta mokytojų streiką baigti. Unijų vadovybė dar turi gauti mokytojų susirinkimų pritarimą naujai sutarčiai, tačiau neabejojama, kad jį gaus ir New Yorko mokyklos pirmadienį pradės darbą.

Sutarties smulkesnis dar neskelbiamas, tačiau jau žinoma, kad mokytojams alų pakėlimai miesto švietimo tarybai kainuos per du metus \$135.4 milijonai daugiau, negu iki šiol.

## Nauja konstitucija — sena diktatūra

MADRIDAS. — Ispanijoje spalio 10 dieną turi įvykti parlamento žemųjų rūmų — Cortes rinkimai. Pagal senesnią priimtą naująją Ispanijos konstituciją rinkimai taip sutvarkyti, kad opozicijos Franco režimui kandidatai ne tik negali patekti į parlamentą, bet net negali kandidatuoti.

Rinkimuose galės balsuoti tik apie pusė Ispanijos gyventojų — šeimų galvos ir ištekejusios moterys. Jie balsuos tik už 104 atstovus, nors žemumoje rūmuose bus 563 atstovai. Likusieji atstovai bus parinkti režimo valdomo darbo unijų, savivaldybių, profesinių ir kultūrinių organizacijų. Pats diktatorius Franco jau paskyrė 65 savo patikimus asmenis į parlamentą.

Atstovai bus renkami po du iš 50 Ispanijos provincijų. Kandidatai į šiuos rinkimus turės būti pasiūlyti 1,000 balsuotojų parašais, kuriuos notaras turės patvirtinti, dabartinis cortes irgi gali pasiūlyti naujus kandidatus. Šitokioje tvarkoje nenustabu, kad kandidatų registracijai pasibaigus, neatirsdavo nė vieno, kuris būtų galima identifikuoti su opozicija.

Visi Franco kabineto ministrai yra automatiškai Cortes nariai. Jais yra ir aukštieji karininkai bei valstybės aukštesnieji pareigūnai. Todėl naujoji konstitucija nieko Ispanijoje nepakeis. Ji ir toliau bus valdoma fanalangistų.

## J. Tautos spres kaimynų ginčą

NEW YORKAS. — Jungtinių Tautų asamblėja išsirinko atskirų komitetų pirmininkus. Svarbaus politinio komiteto pirmininku išrinktas Egipto delegacijos narys Ismail Fahmi, specialaus politinio komiteto — dr. Humberto Lopez iš Honduro, ekonominių ir finansinių reikalų — dr. Jorge Pablo Fernandini iš Peru, socialinių, humanitarinių kultūros reikalų — Marja Radic iš Jugoslavijos.

Jungtinėms Tautoms sekretoriaus pavadė Ivory Coast ir Ginejos ginčą. Ivory Coast kalėjime yra laikomas Ginejos užsienio reikalų ministeris Lasana ir ambasadorius JT Marof. Jų lėktuvas nusileido dar birželio 26 d.

## SLAPTOS RADIO STOTIES IR TAUT. KINIJOS AMBASADOS UŽPUOLIKAI

SAIGONAS. — Šios savaitės įvykiai Saigone—Tautinės Kinijos ambasados susprogdinimas atskleidė kitą įvykį — slaptos radijo stoties užpuolimą prie Hue miesto. Nors tas stoties užpuolimas įvykęs rugpjūčio pabaigoje, tačiau apie jį dar nebuvo nieko pranešta, nors ten žuvo 55 vietnamiečiai, du amerikiečiai, sužeistų skaičius siekė 77 ir ta pačia proga buvo sužalota 18 Amerikos lėktuvų. Pranešimai buvo nutylėti, nes stoties užpuolimas buvo Kinijos komunistų darbas, lygiai, kaip ir dabartinis ambasados susprogdinimas.

## Kas prižiūrės prižiūrėtojus?

Klausimas "kas prižiūrės prižiūrėtojus" esti opus beveik visose sudėtingose ūkinėse sistemose, kur dirba vien patys gėrybių savininkai. Bet jis visų opiausias rusų bolševikinėje sistemoje, kuri serga savo prigimtosios nuodėmės sukelta yda. Pradinio rusų revoliucijos šauktėjimo metu pasklidęs sūkis grobk, kas prisigrobta" įsišiorbė į pačią bolševikinės sistemos esmę. Kai, pagaliau, beveik visas gėrybes pasigrobė įsigalėjusi naujoji bolševikinė valstybė, grobimo apetitas žmonėse ne tik neišnyko, bet dar padidėjo, skatinamas būtinybės grobstyti, nes susidarė sąlygos, kuriose "kas nekombinuoja, tas nevalgo", beveik vienintelis grobstymo taktikos liko ta pati viską susigrobusi valstybė.

Grobstymo apetitas sovietinėje sistemoje šiemet irgi švenčia 50 metų jubiliejų. Kovai su juo prireikė net kelių aukštųjų kontrolės: visur tik prižiūrėtojai, prižiūrėtojų prižiūrėtojai, o šiems dar didesni prižiūrėtojai, ir t. t. Taip išsiplėtė iki neregėta masto bolševikinė įsitarvaka būdinga biurokratija, kuri bematant pati virto viena iš patogiausių priemonių grobstyti tiesiai iš valstybės biudžeto.

Ir Lietuvoje bolševikinė santvarka įsitarvė su ta pačia savo prigimtinė yda. Vilniškiai mažesniųjų prižiūrėtojų prižiūrėtojai (dar ne patys vyriausi, nes ir juos dar yra kas iš Kremliaus papėdės prižiūri) atrado, kad ir Lietuvoje, visose ūkio srityse, o ypač mėsos ir pieno pramonės įmonėse klesti šis grobstymo būdas. Esą (žr. rugp. 3 d. Tiesoj):

"Jeigu, pavyzdžiui, gamybos planas šiais metais palyginti su praėjusiais padidėjo 6,5 procento, tai administracinio-valdomo ir cechų personalo skaičius išauro 13,1 procento... Valdymo aparatas ypač padidėjo pieno pramonės įmonėse. Pavyzdžiui, Vilniaus pieno kombinatas šiais metais turi padidinti gamybos apimtį 6 procentais, o administracinis — valdymo aparatas padidėjo daugiau kaip 33 procentais. Siekdamas sudaryti įspūdį, kad valdomo aparatui išlaikyti skiriamos valstybės lėšos naudojamos taupiai, kaikuriuos įmonės įtraukdavo į biudžetą tam tikras ekonominių ir finansinių reikalų — dr. Jorge Pablo Fernandini iš Peru, socialinių, humanitarinių kultūros reikalų — Marja Radic iš Jugoslavijos.

Ivory Coast aerodrome ir nuo laiko juo nepalaidžia. Ginejoje yra laikomi Ivory Coast 22 žvejai ir jūrininkai, su laikyti su visu laivu netoli Ginejos. Tarp tų dviejų valstybių santykiai yra labai prasti.

## Atskilo dar viena Nigerijos sritis

LAGOS. — Nigerijos antroji sukilėlių provincija — vidurvakarių sritis paskelbė per radiją atsiskirianti nuo federalinės Nigerijos valstybės ir stengianti nepriklausomą Benino respubliką.

Jau gegužės mėnesį rytinė provincija paskelbė Biafra ir atsiskirė nuo Nigerijos. Nuo to laiko Nigerijoje vyksta civilinis karas. Benino srities kariuomenė jau seniai padeda Biafrai kovoti prieš federalistus. Tačiau tik dabar paskelbtas tos srities atsiskyrimas nuo Lagos valdžios.

Vidurinių vakarų sritis turi 2,5 milijonus gyventojų, tačiau joje pagaminama apie trečdalis viso Nigerijos žibalo. Benino ir Biafros provincijos abi kartu sudaro 16,5 milijonų gyventojų sritį, tačiau jos abi yra turtingos žibalo šaltiniais.

MASKVA. — Nežiūrint nesutarimų Sovietų Sąjungai pakvietė komunistinės Kinijos vadus dalyvauti lapkričio mėnesio iškilinė Maskvoje, kur bus švenčiama 50 metų revoliucijos sukaktis.



**TURTAS - DARBAS - APDRAUDA**

Nekilnojamąjį turtą redaguoja ALGIRDAS BUDRECKAS  
Darbą ir soc. aprūpinimą redaguoja PRANAS ŠULAS

Informaciję medžiagą siųsti: ALG. BUDRECKUI,  
Naujienos, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

**DĖL VOKIETIJOS KOMPENSACIJŲ NUKENTĖJUSIEMS**

1946 metais Tarptautinis Aliantų Tribunalas Niurnberge Vokietiją pripažino kalta dėl nacių įvykdytų nusikaltimų — masinių žudynių ir deportacijų prievartos darbams. Tribunalas Vokietijai uždėjo prievolę už žmonėms padarytas skriaudas atsilyginti. To pasekoje parlamentas išleido įstatymą. Tačiau praktikoje daugeliui dar iki šiol neatsilyginta. Bylos tęsiasi metais ir daug žmonių, nežmoniškose sąlygose nustousių sveikatos, išmirė.

Nežiūrint visos įrodosimos medžiagos, vokiečių atlyginimo įstaiga Koelne, daugumoje pretenzijų atmėta. Dažnai atmėta ir jų teismai, neatsižvelgdami į jų patikimų gydytojų išduotus pažymėjimus ir valdžios dokumentus. Nukentėjusių tautinės grupės, su motyvuotais skundais kreipėsi į Pabėgėlių Komitetą Genevoje. Bet ir ten dažnai nesutinka daryti intervencijos, nors jiems yra uždėta pareiga teikti teisingą globą visiems pabėgėliams. Tiesa, nukentėjusiems spaudžiant, jie gavo iš vokiečių valdžios tam tikrą fondą, kurį jų sudarytoji komisija išdalino. Tą darbą jie atliko bešališkai ir gerai. Tačiau nukentėjusių jie visai nepatenkino, nes buvo su sąlyga, kad išmokėti pinigai bus atskaityti iš atlyginimų, jei vokiečių įstaigos juos pripažins.

Kadangi sprendžiamos bylos, kaip neva nepagrįstos dažniausia atmetamos, tai tautybių grupės su skundais vėl kreipėsi į Komisarą, kad jį tą reikalą jis įsikvištų. Pagaliau Vokietijos parlamentas išleido galutinį atlyginimo įstatymą, kuris atlyginimus pripažįsta tik taip vadiniams tautiniams persekiojamiems, kaip kacetininkams ir panašiai. Išvežtus prievartos darbams ir kitus išskyrė, nors pagal tarptautinę teisę Vokietijos valdžia tas privaloma. Žinoma, Vak. Vokietija, kaip suvereninė valstybė, gali leisti savo įstatymus, bet ji negali prieštarauti teisingumui ir tarptautiniams papročiams.

Pagal sutartį Komisaras neseniai vėl gavo kitą fondą nuo nacių nukentėjusiems, bet jis liečia tik siaurą asmenų grupę ir reikalauja neišsprendžia.

Paskutiniu metu, net tautiniai nukentėję iš Koelno gauna atlyginimo atmetimo raštus, o vokiečių teismai atmėta apeliacijas. Apeliuoti į aukštesnį teismą daug kainuoja. Reikia sumokėti dideli teismo mokesčiai ir samdyti prityrusį advokatą. Daugelis tų bylų vedimui neturi pinigų ir negali apginti savo pretenzijų. Tuo tarpu yra tik

viena išeitis — su motyvuotais skundais kreiptis į Pabėgėlių Komisarą. Jei skundų bus daug, tai jis turės ką nors daryti.

Šiame reikale, pagal išgales, gali pagelbėti ir LB Socialinio Klubu valdyba. Jos adresas: 3548 So. Emerald Av., Chicago, Ill. 60609. Tel. LA 3-1387. (Po 8 v. v.).

**Kiek galima užrašyti testamentu labdarai?**

Kl. Skaičiau lietuviškam laikraštyje, kad vyras ir žmona, nors ir turėjo giminę, bet visą savo turtą testamentu užrašė labdarai — bažnyčiai. Ar toks testamentas teisėtas? Ar iš tokio palikto turto giminės nieko jau negali gauti? Kada išeis knygelė apie testamentus?

Susirūpinęs Antanas

Ats. Antanui. Daugelis šio krašto valstijų draudžia palikti labdarai daugiau negu trečdajį arba pusę palikėjo-testatoriaus nuosavybės. Jeigu testatorius turėjo artimų giminę, tai jie gali kelti savo pretenziją. Probate teisme ir reikalauti savo dalies. Knygelė apie testamentus sudarymą lietuvių kalba jau seniai paruošta. Užtruko dėl leidėjų kaltės. Pradžioje buvo apsiėmę išleisti tą knygelę LB Socialinis klubas, vėliau — viena draugija, tačiau nesuradę pakankamai lėšų, — atsisakė. Dabar apsiėmė tą knygelę išleisti Sūduva, kurios centras dabar yra ne Chicago, bet Los Angeles, Calif. Norintieji — kad knygelė apie testamentus greičiau išeitų, prašomi rašyti "Sūduvos" administratoriui V. Šulaičiui, 7414 Dumbarton Ave., L. A., Cal. 90045. Knygelė apie testamentus paruošė Pr. Šulas, peržiūrėjo adv. Charles P. Kal, adv. Julius Šmetona, adv. Elena Armanienė, L.L.D., o vertingus nurodymus padarė Aukšt. teismo teisėjas Alfonsas Wells. Tikimasi, kad šių metų pabaigoje knygelė apie testamentus pasirodys rinkoje.

Kl. Aš, imdamas JAV pilietybę, esu pasikeitęs pavardę. Ar rašydamas testamentą turiu apie tai įrašyti ar rašyti vien pasikeistą pavardę? C. P.

Ats. C. P. Tie asmenys, kurie yra pakeitę savo pavardes arba persikėlę į naują gyvenamą vietą, apie tai turi pažymėti teste. Reikia įrašyti senąją pavardę ir naują pasikeistą, o taip pat pažymėti seną adresą ir įrašyti naują.

P. S. Autentiškos žinios paimtos iš paruoštos knygelės apie testamentus.

**Kada galiu gauti nedarbingumo pensiją**

Kl. Būkite malonus paaiškinti, kokius dokumentus, žinias reikia surinkti socialinio draudimo įstaigai, kad gautiau nedarbingumo pensiją? Aš jau vieneri metai kai dėl ligos nedirbu, iš viso fabrike išdirbau 5 m. N. A.

Ats. N. A. Nedarbingumo pensijai gauti yra kelios sąlygos, būtent, jūs turite būti jaunesnis negu 65 m. amžiaus, dėl ligos negalite dirbti ne tik esamą darbą, bet ir tikrą darbą (substantial gainful work) ir jei turite socialinio draudimo nemažiau 5 metų kreditą, išdirbtą dešimties metų laikotarpyje. Nedarbingumo pensija pradedama mokėti po laukimo laikotarpio (waiting period) pilnų 6 kalendorinių mėnesių. Todėl pirmas išmokėjimas pradedamas siūsti 7-tame mėnesyje nuo to laiko, kai pasidarėte nedarbingas. Jūs turite suteikti šias žinias socialinio draudimo įstaigai ar jo atstovui (representative), jei jus apklausė nėtu jūsų bute: 1) Jūsų soc. dr. nr. 2) Kada susirgote ar buvote sužeistas: metai, mėn., diena? 3) Kokia liga sergate? 4) Kada nustojote dirbti? 5) Kokius darbus dirbote 10 metų laike? 6) Nurodykite gydytojus, ligonines, kur buvote gydomas dėl nedarbingumo. 7) Jei gaunate nedarbingumo kompensaciją (Workmen's Compensation), reikia pranešti ir nr. nurodyti. Jūs būsite prašomas pristatyti medicališką įrodymą, kad pagrįstumėte savo reikalavimą nedarbingumo pensijai gauti. Tais įrodymais paprastai yra medicališkas jūsų gydytojo raportas arba ligoninės, klinikos pažymėjimas, kur jūs buvote dėl nedarbingumo gydytas. Jei už tuos raportus-pažymėjimus reikia mokėti, tai tas išlaidas jūs asmeniškai turite apmokėti. Kai jūs kreipiatės išmokėjimams (benefits) gauti, tai socialinio draudimo pareigūnas rūpinsis raportus-prašėjimus išgauti. Sprendimus nedarbingumo pensijai gauti, kai įsitikina duomenim, daro specialioji komisija, paprastai State Vocational Rehabilitation agentūra.

**HARTFORD, CONN. Laikšutis**

Gerbiamai Naujienų redakcijai noriu pasigirti, kad aš vakar buvau bažnyčioje ir girdėjau kunigį lietuviškai laikant mišias. Per ilgą laiką čia nebuvo netik lietuviškų mišių, bet ir lietuviško pamokslų. Čia viskas buvo angliškai, o vakar — lietuviškai. O kad užgiedojo Pulkim ant kelių, tai, broleli, tu mano!.. Tik žvakės mirkčioja, rodo kad užges. O! tai choras! O! tai baisai! O! tai sutarimas... Tik Lietuvoje taip girdėjau šiluvoje. 1910 metais į šiluvą atėjo Kauno bažnyčių kompanija su visomis karūnomis. Mes į šiluvų atėjome iš Ezerilko bažnyčios. Ten per mišias taip gražiai giedojo, kaip vakar mūsų bažnyčioje. Tai nežemiškas giedojimas. Rodos, kad visi šventieji atlėkė į bažnyčią giedoti. Tai bent giedoriai! Vyrai ir moterys taip pat labai gražiai ir turi didelius balsus. Aš manau, kad tai naujųjų ateivių viskas taip gražiai sutvarkyta. Garbė jiems.

Kl. Mano motina 85 m. gyvena užsieny, vyras — gauna maža social. dr. pensiją. Aš noriu savo motiną atsivežti į JAV. Ar ji gautų Medicare nemokamą gydymą ir nuo kada? Duklė K.

Ats. K. Jei jūsų motina atvyktų į šį kraštą, tai turėtų laukti iki 90 m. amžiaus, kol gautų teisę į Medicare nemokamą gydymą. Jeigu ji būtų jūsų vyro motina, kuri gauna soc. dr. pensiją, tai būtų kitaip, ją vyras įsirašyti galėtų kaip išlaikomą asmenį — savo gydytoją. Jūsų motina Medicare galėtų gauti po penkių metų nuo to laiko, kai atvyktų į šį kraštą kaip imigrantė. Pr. Šul.

**LB Socialinio Klubu veikla**

Klubas įsteigtas ir gyvuoja daugiau kaip 10 metų. Jis rūpinasi ir gvildena ne tik socialines problemas, bet ir kitais klausimais, kaip apie pagalbą



Futbolininkas Keith Lincoln gavo tokį smarkų smūgį Amerikos Futbolo Lygos žaidimo metu, kad jis turėjo pasitraukti. Jo vieton teko paskirti kitą sportininką.

**HARTFORD, CONN. Laikšutis**

Gerbiamai Naujienų redakcijai noriu pasigirti, kad aš vakar buvau bažnyčioje ir girdėjau kunigį lietuviškai laikant mišias. Per ilgą laiką čia nebuvo netik lietuviškų mišių, bet ir lietuviško pamokslų. Čia viskas buvo angliškai, o vakar — lietuviškai. O kad užgiedojo Pulkim ant kelių, tai, broleli, tu mano!.. Tik žvakės mirkčioja, rodo kad užges. O! tai choras! O! tai baisai! O! tai sutarimas... Tik Lietuvoje taip girdėjau šiluvoje. 1910 metais į šiluvą atėjo Kauno bažnyčių kompanija su visomis karūnomis. Mes į šiluvų atėjome iš Ezerilko bažnyčios. Ten per mišias taip gražiai giedojo, kaip vakar mūsų bažnyčioje. Tai nežemiškas giedojimas. Rodos, kad visi šventieji atlėkė į bažnyčią giedoti. Tai bent giedoriai! Vyrai ir moterys taip pat labai gražiai ir turi didelius balsus. Aš manau, kad tai naujųjų ateivių viskas taip gražiai sutvarkyta. Garbė jiems.

Nors mišias laikė lietuviškai ir giedoriai geri, bet liūdna buvo, kad kunigas laikė mišias ne ant altoriaus, bet pasidėjęs tokių benčių nugarą atsukęs į altorių. Per mišias nuėjo į bobinčių ir atsinešė kelis daiktus, kurie turėjo būti ant alto-

persekiojamiems asmenims Vokietijoje ir t. t. Klubo veiklai plečiantis ir didėjant susidaro didesnės ir išlaidos, kurias reikia padengti iš taip mažo metinio nario mokesčio 1 dolerio. Klubu valdybos išlaidos susidaro: susirašinėjimams, laikraščiai, telefonas, važinėjimams klubo reikalais ir t. t. Klubas padeda ne tik savo nariams, bet ir visiems lietuviams, kurie į jį kreipiasi. Socialinio aprūpinimo, šalpos ir panašios įstaigos šį klubą žino ir jam tarpininkaujant padeda mūsų tautiečiams. Lietuviai esate prašomi šį klubą paremti. Stojant į LB Socialinio Klubu nariais paremsite jį ne tik materialiai, bet ir moraliai.

Klubu adresas: Lithuanian Social Club, 3548 So. Emerald Ave. Chicago, Ill. 60609, tel. LA 3-1387 (Skambinti po 8 val. vak.). Reikalų vedėjas ir išdinininkas A. Cepulis. A. B.

**Taisome klaidą**

Pranešime apie specialų papildomą UNHCR fondą yra padaryta klaida: a. buvo pabėgėliai pagal Ženevos Konvencijos pabėgėlių nuostatų reikalavimus ir įsigijo naują tautybę pasibaigus persekiojimui, bet tik prieš 1962 m. spalio mėn. 1 d. Turi būti — bet tik prieš 1953 m. spalio mėn. 1 d.

**SPORTO ŽINIOS**

**Margučio gelfo turnyras**

Margučio išvyka — gelfo turnyras bus 1967 m. rugsėjo 23-24 d. Tabor Farmoje, Sodus, Mich.

Šeštadienį, rugsėjo 23 d.

3:30 val. p. p. — turnyro pradžia (9 skylės) ir užkandžiai gelfo laukuose.

6:30 val. vak. — vakarienė. 9:30 val. vak. iki...? — nakti-piečiai.

Sekmadienį, rugsėjo 24 d.

8-9 val. ryto — pusryčiai. 9:30 val. ryto — turnyro tąsa (9 skylės).

12:30 val. — pietūs, laimėtojųms dovanų įteikimas ir t. t. (Programa vykdoma Chicago laiku).

**Dalyvavimo kainos:**

Golfininkams \$15, kitiems \$13, vaikams specialios kainos. Į šias sumas įskaitoma ir nakvynė.

Ankstyesnieji Margučio gelfo turnyrai sulaukdavo didelio pasisekimo. Todėl ir šį kartą tikimės gausaus atsilankymo. Kviečiame dalyvauti visus golfininkus, šeimų narius bei visus Margučio klausytojus. Čia yra tenise, tinklinio, beisbolo, pasaugų mėtymo aikštės. Yra stalo tenisas, šachmatai, šaškės ir t. t.

— Tarptautinėse varžybose Varšuvoje, kur dalyvavo 140 plaukikų iš 11-kos šalių, kauniečio V. Tiknius 200 metrų nuplaukė per 2 min. 16.2 sek. Tai greičiau, negu austraietis P. Reynolds, pasaulinis rekordininkas. 100 metrų V. Tiknius ten pat nuplaukė per 1 min. 2.4 sek. Čia jis buvo antras po Rusijos ir Europos čempiono Gromako, kuris atplaukė 0.7 sek. greičiau už Tiknių. (E)

— Tarptautinėse varžybose Varšuvoje, kur dalyvavo 140 plaukikų iš 11-kos šalių, kauniečio V. Tiknius 200 metrų nuplaukė per 2 min. 16.2 sek. Tai greičiau, negu austraietis P. Reynolds, pasaulinis rekordininkas. 100 metrų V. Tiknius ten pat nuplaukė per 1 min. 2.4 sek. Čia jis buvo antras po Rusijos ir Europos čempiono Gromako, kuris atplaukė 0.7 sek. greičiau už Tiknių. (E)

**Buy Bonds where you work. He does.**



Why do our servicemen buy U.S. Savings Bonds? Their reasons are the same as yours and mine: saving for the future, supporting freedom. And because they're fighting for freedom, too, maybe servicemen see the need more clearly than many of us. Buy Bonds. In more than one way, it makes you feel good.

**U.S. Savings Bonds, new Freedom Shares**

Now, when you join the Payroll Savings Plan or the Bond-a-Month Plan, you are eligible to purchase the new type U.S. Savings Notes—Freedom Shares. Freedom Shares pay 4.74% when held to maturity of just 4½ years (redeemable after one year), are available on a one-for-one basis with Savings Bonds. Get all the facts where you work or bank.

The U.S. Government does not pay for this advertisement. It is presented as a public service in cooperation with the Treasury Department and The Advertising Council.

**NAUJIENOS**  
1739 So. Halsted Street Chicago 8, Illinois



Amerikos Lygos geriausis žaidėjas Detroito gaudytojas Bill Freeman ir Bostono Red Sox kirtėjas Carl Yazitzemski.



ALEKSAS ŠEMETA

# ALDONOS STEMPUŽIENĖS REČITALIS CLEVELANDO CAFARELLI OPEROJE

Clevelando Cafarelli operos kompanija savo 34 sezoną pradeda solistės Aldonos Stempužienės rečitaliu, kurio pagrindu kompozitoriaus Dariaus Lapinsko dainų ciklas "Ainių Dainos"

Pralėkdamas bitinėlį pro dreve,  
Sukrutino drevelės šakelę  
— Pabudino pilkąją bitelę.

Prąjodamas bernelis pro klėtį,  
Subarskino klėtėlės langelį  
— Pabudino jaunąją mergelę...  
(Iš tautosakos lobyno)

Solistė Aldona Stempužienė, savo sėkmingame solistės kelyje, pirmą kartą su tokia turininga programa išstoja Clevelando Cafarelli operos scenoje. Greta klasikinių muzikos dainų, pagrindinė programos dalis paskirta lietuvių moderniosios muzikos populiarinimui. Tai tikrai labai graži iš solistės pusės, nes, reikia manyti, kad iš jos pusės tam buvo pastatytos sąlygos. Programoje pramatytos moderniosios lietuviškosios muzikos kūrėjas yra kompozitorius Darius Lapinskas, kuris rečitalio metu bus solistės akompaniatorius.

Kiek anksčiau Clevelando Cafarelli operos kompanijos atstovai, solistės Aldonos Stempužienės namuose, sukvietė lietuviškosios spaudos atstovų konferenciją, kurioje smulkiai išdėstė rengiamo rečitalio programą, laiką, vietą ir svarbą. Konferencijoje operos kompaniją atstovavo operos savininkė Carmela Cafarelli ir rečitalio menedžeris Fredas Ganda. Lietuvių spaudai atstovavo: "Dirvai" jos redaktorius Jonas Čiuberkis ir Viktoras Mariūnas, "Draugo" V. Ročiūnas ir "Naujienų" šių eilučių autorius. Pastebėtina, kad Cafarelli operos kompanijos rečitalio menedžeris Fredas Ganda yra buvęs tokiu pat menedžeriu garsiojo rusų dainininko Teodoro Šalipino, kai šis koncertavo JAV.

Lietuvių moderniai muzikai populiarinti bus išpildytas kompozitoriaus Dariaus Lapinsko dainų ciklas — "Ainių Dainos". Pasaulinius klasikus atstovaus: Donizetti, Durante, Ciccini, Pergolesi, DeFalla, Verdi, Debussy ir kit.

Be solistės Aldonos Stempužienės ir kompozitoriaus Dariaus Lapinsko rečitalyje dalyvaus dar du profesionalai muzikai: fleitistė Kotryna Lukas ir Robert Matson, — mušamųjų instrumentų meistras.

Fleitistė Kotryna Lukas yra lietuvių kilmės mergaitė, gimusi New Orleans, Louisiana, baigusi high school Chicagoje ir muzikos bakalaurą įgijusi DePaul Universitete. Ji yra solistė (fleita) Civic Chicago orkestre ir taip pat solistė DePaul Symphony orkestro. Be to, Kotryna Lukas yra instruktorė Chicago Muzikos Mokykloje.

Mušamųjų instrumentų artistas Robert Matson yra baigęs New York Juliard muzikos mokyklą ir mokytojaus Clevelando konservatorijoje.

Šie visi keturi menininkai drauge išpildys Dariaus Lapinsko dainų ciklą — "Ainių Dainos". Dainų ciklas parašytas keturiuose plotmėse ir specialiai pritaikintas mezzo-soprano, palydint pianinu, fleita ir mušamaisiais. Tai grynai moderniosios muzikos kūrinys. Jis mums tuo įdomus, kad motyvai, anot kompozitoriaus, paimti iš lietuviškojo liaudies lobyno. Dalis to žodinio liaudies lobyno, kuriuo naudojosi kompozitorius Darius Lapinskas, taip atrodo, skaitant jį pažodžiui:

Seju veju, čiutele, sodi bitela,  
Seju veju, čiuta —  
Išjoja joja mūsų broliukas.

Čžia girelė, ūžia  
Bet ne dovana ūžia.

Vėjas šakeles laužo,  
Šakeles laužo,  
Smulkius lapelius barsto...

Rūta žalioj, jau vakaras,  
Vakarėlis, rūta žalioj,  
Leisk, ponuli, namop, rūta žalioj,  
Jei tu manęs neleisi, paleis mane  
/saulėlė, žvaigždėlė  
Ir šviesus mėnulis, rūta žalioj...

Ypač paskutinis eilėdaras slepia savyje kažkokį tragizmą, senosios baudžiosios laikų mergaitės, kai "ponulis" turėjo teisę paleisti, ar nepaleisti ir pasielgti kaip jam tinka...

Pristačius antraeilis rečitalio dalyvius, atsiranda reikalingas kiek plačiau pasisakyti ir apie mūsų iškiluosius menininkus — Aldoną Stempužienę ir kompozitorių Darius Lapinską.

Aldona Stempužienė yra naujosios ateivių kartos atstovė, į šią šalį atvykusi 1949 m. Dar Vokietijoje, esant DP stovyklose, ji jau buvo iškilė Čiurlionio ansamblio dainininkė. Ir dabar ji yra to ansamblio garbės narė. Jau Vokietijoje pradėjo lavinti balsą pas geriausius vokiečių tos srities specialistus. Atvykusi į Clevelandą, pastoviai lavinasi pas įžymią dainos ir muzikos mokytoją Carmela Cafarelli. 1955 m. Aldona Stempužienė laimėjo "Best Women Singer of Ohio" titulą, suruoštame didžiausio Clevelando dienraščio "The Cleveland Plain Dealer" ir "Cleveland News" muzikos festivalyje. Pirmą vietą su aukso medaliu laimėjo Chicago dienraščio "Chicago Tribune" tokia pat suruoštame festivalyje.

Solistė Aldona Stempužienė Chicago Lietuvių Operoj ir Clevelando Cafarelli Operose yra dainavusi šiose operose: Rigoletto, Hofmano pasakos, Faust, Traviata, Aida, Carmen ir kt. Solistė Aldona Stempužienė taip pat dainavo pagrindinę partiją Dariaus Lapinsko operoje "Lokys", išpildydama Medainės vaidmenį. Be to, toje pačioje Chicagoje su Chicago Simfoniniu orkestru dainavo Verdi "Requiem", 1966 m. suruoštame koncerte Lietuvos partizanų atminimui pagerbti.

Apert operų, Stempužienė yra plačiai pasireikšusi estradinuose koncertuose įvairiose vietovėse, kaip JAV, taip ir toli už jos ribų. Paminėtina dainavimai su: Washingtono Nacionaliniu Simfonijos Orkestru, New Yorko, Chicago, Clevelando Moterų Simfonijos Orkestru, New Yorko Filharmonijos Orkestru, Manheimer Nacionalinio Teatro Orkestru, Stuttgarto Kamerinės Muzikos Orkestru ir Simfoniniu Columbijos Orkestru, Bogotoje.

Solistė Aldona Stempužienė taip pat dainuos pagrindines partijas Dariaus Lapinsko naujo operoj "Maras" ir oratorijoj "Karaliaus Mindaugo Muziejus", kurie bus pirmą kartą išpildyti ateinančiame kultūros kongrese. Žodinius tekstus tiems veikalams parašė poetas Bradėnas.

Kompozitorius Darius Lapinskas tik praeito kovo 9 d. peržengė Kristaus metus. Gimęs Jurbarko apskr. JAV atvyko 1950 m. Jau 1953 m. Naujosios Anglijos Konservatorijoj pradėjo studijuoti kompoziciją ir dirigavimą. Lygiagrečiai ėmė pamokas pas Jeronimą Kačinską ir kitus žymius šio krašto muzikos žinovus. Darius Lapinskas baigė konservatoriją su garbės pažymėjimu kompozicijoje ir 1957 m. vasarą Konservatorijos baigimo ceremonijose davė violončelės koncertą. Po to Darius Lapinskas grįžo Europon gilinti studijas Vienoje ir Stuttgarte. Jo mokytojai buvo Dr. Hans Ewarowski

ir prof. Herman Reuter. Vokietijoje būdamas dirigavo Tuebingeno ir Stuttgarto operų orkestrams. Grįžęs į JAV New Yorke dirigavo Filharmonijos orkestrui, atlikusiam jo kūrinius. Jaunasis kompozitorius Darius Lapinskas visą savo sielą yra atidavęs lietuvių tautosakos lobynui — liaudies melodijoms ir jomis apsišarvavęs. Tautosakos archyvuose surinkęs žodinius perlus, jis savo kūryba pradeda naują, savitą, moderniosios lietuviškosios muzikos laikmetį.

Kai spaudos atstovams ir Cafarelli operos nariams buvo pademonstruota užrašytas "Ainių Dainos" įdainavimas, kuriuo net pakartotinai gerėjosi Carmela Cafarelli, kaž kaip netikėtai Viktoras Mariūnas paklausė kompozitoriaus:

— Ar Tamsta iš tikrųjų šį kūrinių laikai lietuviški?

— Šimtu procentu, — buvo trumpas ir greitas atsakymas. — Kiekvienas, kuris pažįsta lietuvių liaudies motyvus, juos lengvai atras "Ainių Dainose".

Kai aš prisiminiau, kad iki šiol mūsų yra daugiausia dainavę senos dainos, kuriomis kartais sukeliama "Requiem" nuotaikos, nes trūksta šių dienų paskirčiai tinkamoms dainoms, kuri išvestų mus iš verkšlenimo "tradicijos" ir sukeltų mums, ypač mūsų jaunimo gretose, kovos dvasią, į mano paklausimą, ar kompozitorius nemano tokią dainelę sukomponuoti, D. Lapinskas atsakė, kad jis jausia tokios dainos reikala, bet jis negalys rasti šių dienų poetų parašytų žodžių, kuriuos būtų galima apvilkti tokios dainos rėmu. Kompozitoriaus nuomone, mūsų poetai ir rašytojai dar neįmoko trumpose eilutėse parodyti savo sielos.

Iš tolimesnio pasikalbėjimo paaiškėjo, kad kompozitorius Darius Lapinskas yra vispusiškai moderniosios muzikos ne tik kūrėjas, bet ir gerbėjas, pramatąs ją puikią ateitį. Jo nuomone, klasikinė ir kitokia muzika gyvena savo saulėleidį...

Solistės Aldonos Stempužienės rečitalis įvyksta 1967 m. rugšpio mėnesio 24 d. 4 val. vak., Kulas Hall, 11021 East Boulevard, Cleveland, Ohio.

### Kizas bus teisiamas

Praeitą savaitę Cicero teisėjas Louis Kizas įteikė gubernatoriui atsistatydinimo raštą ir prokuratūra pareiškė, kad dabar nebėra kliūčių Kizą traukti atsakomybėn užstatų išrašijimo byloje.

Praeitį pirmadienį buvo suimtas Louis Carr, 32, vienas iš dviejų plėšikų, kurie praeitį to gegužės mėnesio 1 d. apipėšė šv. Daratos katalikų bažnyčią, buvo suimti, bet teis. Kizas juodu pateikė į laisvę be jokio užstato. Vos tik išėję į laisvę plėšikai buvo dingę be žinios. Antrasis tebesislapsto.

Jeigu nori sužinoti naujais ir tikriausias žinias, kas dedasi pasaulyje ir okupuotoje Lietuvoje — skaityk dienraštį "Naujienas".



Pietu metodistų sportininkas Hayden Fry rengiasi žaisti Missouri, Minn., žaidimuose, o vėliau žais su JAV kariuomenės sportininkais.



Am. Lief. Montessori d-jos Vaikų Namelių auklėtinis dirba su įvairių atspalvių vandeniu, tuo lavindamas spalvų pažinimą ir rankų taiklumą. Nuotrauka Vl. Juknevičiaus

### K. JURGUTIS

## LINKĖJIMAI AR PANIEKINIMAI?

Grįžęs iš mokytojų studijų savaitės, radau didžiulę krūvą višų savaitę neskaitytų laikraščių. Tuoj įnikau juos skaityti. Beskaitydamas š. m. rugpjūčio mėn. 1 dienos "Naujienas", radau Alfonso Nako įgoką rašinį, pavadintą "Pavėluoti linkėjimai suvažiavusiems mokytojams". Susidomėjau ir, nenuleisdamas akių, tuoj perskaičiau. Perskaičius net apstulbau.

Su A. Naku esame neblogi bičiuliai. Susitikę paspaudžiame vienas antram rankas, draįstai pasišūrinime į akis, vadinamės vardais ir nė kišenėje vienas antram špygų nerodome. Tačiau spaudoje retkarčiais pasipešiojame.

Prieš kelerius metus Nakas "Naujienose" užsipuolė Detroito lietuvių gydytojus, apkaltindamas juos nelankymu Vasario 16-tos minėjimų ir stoka patriotizmo. Aš tada juos užtariau, motyvuodamas, kad gydytojai yra pririšti prie ligonių, kurie nuolat šaukiasi gydytojo pagalbos, nes liga ateina, visai nepaisydama Vasario 16-tos minėjimų.

O gydytojui pirmoj vietoj turi būti ligonis. Juk dažnai pasitaiko, kad gydytojas istisą naktį negauna net akių sumerkti.

Po kurio laiko Nakas susirgo: skrandy žaidos atsivėrė ir priverstė skubėti pas gydytoją. Vos įžengęs į gydytojo kabinetą, jis susmuko. Tą savo nelaimę jis vaizdžiai aprašinėjo "Naujienose". Tada aš jį paklausiau: "Kas būtų atsitikę, jei tavo priepuolio metu daktaras būtų buvęs minėjime?"

Dabar jis pasirinko kitą auką — mokytojus. Mokytojams mokyti jis turi nemaža patirtį, nes istisus mokslo metus išbuvo liuanistinės mokyklos tėvų komiteto vicepirmininku. O tėvų komiteto nariai, jo žodžiais tarant, mokslo metų tarpe nemažiau sugaištą laiką už mokytojus. Be to, kaip matosi iš jo surašytų linkėjimų suvažiavusiems mokytojams, neskaityti triukšmingų posėdžių, "de-

šiau mokama ir nedejuojama. O kad už savo gimtosios kalbos, gramatikos, literatūros, Lietuvos istorijos, geografijos ir dainavimo pamokas reikia 26 centus mokėti, tai jau skandalas.

Turiu kaimyną smulkininką, kuris duoda smuko pamokas. Kartą paklausiau jį, kiek jis gauna už pamoką. Jis atsakė imąs 5 dol. už pusvalandį. Aš apie savo liuanistinio švietimo "pajamas" nutylėjau, nes man pasidarė gėda. Ne dėl to, kad, palyginus su juo, žymiai mažiau gaunu, o dėl to, kad mes patys liuviai taip menkai tevertiname savąją kalbą.

Nakas labai klysta ir kitus klaidina, rašydamas, kad viešose mokyklose už mokslą nieko neimama. Tada gali įsitikinti kiekvienas mokesčių mokėtojas, pasiziūrėjęs į miesto valdybos atsiųstą mokesčių sąskaitą. (General city tax bill). Antroje tos sąskaitos skiltyje yra didžiulė raidėm parašyta "SCHOOL TAX", o apačioje — kiek astronomiškesnė negu 45 dol. sumelė. Aš, nors mokyklinio amžiaus vaikų ir nebeturiu, šiais metais SCHOOL TAX sumokėjau 115.10 dol., nes mokesčiai mokami ne už vaikus, o už valdomą nuosavybę. Nėra abejonės, kad ir Nakas sumokėjo, nė nepasiziūrėjęs, kiek ir už ką moka. Su valdžia, ne su liuanistinės mokyklos mokytojais, nepasibarsis.

Kaip makleris, pirkdamas prekę, norėdamas pigiau nupirkti, tą prekę išpeikia, taip ir Nakas, norėdamas, kad jo vaikas liuanistinėje mokykloje būtų mokomas veltui, tą mokyklą nuvertina, pavadindamas ją "lietuvišku togetherness" ir "liuanistiniu švystelėjimu". Tik viešoji mokykla jam bereikalinga, kuri paruošianti gyvenimui. Ir čia Nakas gerokai šauna pro šalį. Vaikas, baigęs viešąją mokyklą, dar nėra joks profesionalas, o baigęs viešąją ir liuanistinę mokyklą, yra žymiai gudresnis už tą, kuris baigia tik viešąją, nes jis be anglų moka dar ir lietuvių kalbą, kuri jam labai naudinga, svetimas kalbas studijuojant ir lietuviškai bendruomenėi dirbant. Ir kas keisčiausia, kad Nakas,

bematydamas tik viešosios mokyklos vertę, pamiršta liuanistinės mokyklos paskirtį ir lietuviškąjį aspektą. Tai ir yra visa mūsų šių dienų tragedija, kad daugelis visam kam matuoti mastelį pasirinko dolerį ir galvoja, kad iš lietuvių kalbos duonos nevalys. Juk mes, palikę gimtąją šalį, ne tik apie kasdienę duoną, bet ir apie pareigas bei ištikimybę savajai tautai turime pagalvoti.

Be to, Nakas ir daugelis kitų nepagalvoja, kad, nuvertindami liuanistinės mokyklos vertę iki nulio ir atiduodami primatą amerikietiški, daro didžiausią žalą savo vaikams ir visiškai paraližuoja liuanistinės mokyklos mokytojo darbą. Jei vaikas girdi tėvą aiškinant, kad tik amerikietiškoji mokykla yra jo ateitis, o lietuviškoji — tik lietuviškas "togetherness", tai, aišku, jam nebėra jokio noro į liuanistinę mokyklą eiti, o tuo labiau — mokyti. Tada mokytojo visos pastangos yra lygios numirėlio šokiui. Tenka labai apgailestauti, kad bičiulis Nakas, būdamas tėvų komiteto vicepirmininku, mokytojų atlyginimus bekarpydamas, užuot mokytojams pagelbėjęs, liuanistinės mokyklos reikšmę bei paskirtį pamiršo.

Nakas, pradėdamas savo "linkėjimus" suvažiavusiems mokytojams, lyg tėvas, grasindamas pirštu savo vaikams, taip pradeda: "Nežiūrint kaip kairurie švietimo vadovai besiaukštintu, kokiais varpais beskamibintu, mūsų liuanistinės mokyklos šiame krašte buvo, yra ir liks tik vargo mokyklos".

(Bus daugiau)

### Waukegano pavyzdys

Iš Waukegano praneša, kad ten iš 8,233 pradinųjų mokyklų mokinių tik 82 juodaiki mokiniai išreiškė norą būti vežiojami į baltųjų mokyklas, kaip tai buvo reikalaujama civilinių teisių kovotojų. Aiškina, kad dėlto tiek mažai atsidaravo savanorių, kadangi nebuvę parūpinta nemokama transportacija tiems, kurie norėtų važinėti į mokyklą toliau kaip pusantros mylios.

MOVING APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS IS TOLI IR ARTI (Nauji dideli ir maži kraustymo frankai) Nuo mūsų patyrimas - Jus ir savigyvas patarimai JUOZAS NAUJOKAITIS 2022 St. 69 St. Chicago 36, Tel. Tol. Willbrook 5-9209

Padidintas dividendas ant visų taupymo sąskaitų 4 3/4% on savings accounts 5 1/4% on investment bonus NUO SAUSIO 1 D., 1967 Skaityk apdraustos iki \$15,000. BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION 4071 ARCHER AVE., CHICAGO, ILLINOIS 60632

INVEST IN UNIVEST \* Nuo spalio 1 dienos mokame 4 3/4% metinius dividendus investavimo sąskaitoms \* Universal Investment Share Account







DR. ANNA BALIUNAS

AKIU, ASU, NOSIES IR GERKLES LIGOS... 2858 W. 63rd STREET

DR. K. G. BALUKAS

AKUSERIJA IR MOTERU LIGOS GINEKOLOGINE CIRURGIJA... 6449 So. Pulaski Rd.

DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS IR CIRURGAS... 3148 WEST 63rd STREET

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON... 2434 WEST 71st STREET

DR. M. BUDRYS

ALERGIJA... 2751 WEST 51st STREET

DR. W. M. EISIN-EISINAS

AKUSERIJA IR MOTERU LIGOS GINEKOLOGINE CIRURGIJA... 6132 So. Kedzie Ave.

DR. BR. GAIZIUNAS

GYDYTOJAS IR CIRURGAS... 2454 WEST 71st STREET

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CIRURGAS... 3944 WEST 63rd STREET

DR. A. MACIUNAS

CIRURGAS... 2858 W. 63rd STREET

DR. J. MESKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CIRURGAS... 2454 WEST 71st STREET

DR. ZIGMAS RUDAITIS

SPEC. ORTHOPEDIJOS LIGOS... 2745 West 69th Street

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTU, PUSLES IR PROSTATOS CIRURGIJA... 2745 West 69th Street

DR. P. STRIMAITIS

GYDYTOJAS IR CIRURGAS... 2750 WEST 71st STREET

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CIRURGAS... 2652 WEST 59th STREET

DR. V. P. TUMASONIS

CIRURGAS... 2454 WEST 71st STREET

Sunku bus J. Prunskiu islysti per adatos bule...

Atkirtij j "Draugo" Daugl. Prunskio "neisprovokuota agresija" Naujienų rugsėjo 2 d. nr. baigiau sakiniu sapienti sat, kas reiskia "suprantanciam gana".

DR. V. VILEIŠIS GYDYTOJAS IR CIRURGAS... 756 WEST 35 STREET

P. ŠILEIKIS, O. P. ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS... 2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629

LIETUVIAI AKIU GYDYTOJAI

DR. ANT. RUDOKAS, Opt. 4455 So. CALIFORNIA, YArds 7-7381

DR. E. RINGUS

RENTGENOLOGAS... 9760 S. KEDZIE AVE.

PERKRAUSTYMAI

MOVING... 2047 W. 67th Pl. WAlbrook 5-8063

MOVING

Apraustas perkraustymas... 823 W. 34 Place

GRADINSKAS

PASKUBEKIT, KOL YRA \$265. NUOLAIDA SPALVOTAI TV.

SOPHIE BARCUS

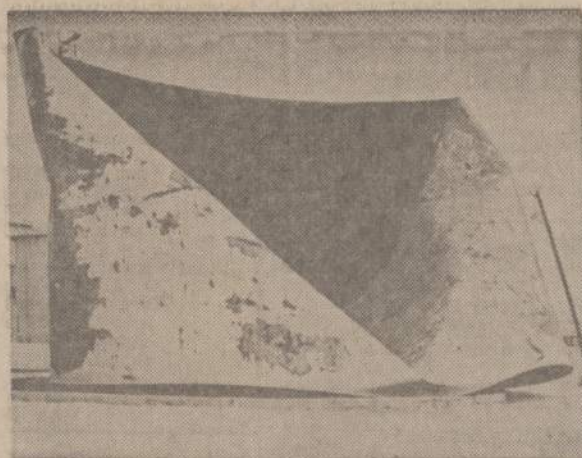
RADIO ŠEIMOS VALANDOS... 7159 So. MAPLEWOOD AVE.

AUTOMOBILES-TRUCKS

KURIAM GALUI MOKETI DAUGIAU?... 4030 Archer VI 7-1515

BALZEKAS MOTOR SALES

"U WILL LIKE US" CHRYSLER • IMPERIAL PLYMOUTH • VALIANT



Pacificke audra siautejo 140 myliu smarkumu. Wake saloje ji sulankste gazolino tanka ir nuplese virsu.

ju" su jo asmeniškai sukurtu religinės kultūros fondu negali gintis su multimilionierių fundacijomis ir likusiais turto balansais, tačiau vienu dalyku galime būti tikri, kad ir Prunskis savo artimo už save labiau nemylėjo, ko net šventasis raštas nereikalauja. Taigi, nepaisant visų tu fariziejų pasigyrimų, tiketo j dangų Prunskiu duoti našė evangelistas šv. Matas (19:16-24):

"Ir, štai, vienas atėjo ir tarė jam, "Gerasis Viešpatie, ką aš privalau daryti, kad gaudiau amžiną gyvenimą?"

Ir jis atsakė jam, Kodėl tu mane vadini geruoju? Nėra nieko gero, bet tik vienas, kurs yra Dievas. Bet jei tu nori įginti j gyvenimą, laikykis prisakymų. Jis tarė jam, Kurį? Jėzus atsakė, Nežudyk, nesvetimoteariuk, nekov, nekalkbė neteisiam, gerbk savo tėvą ir motiną ir mylėk savo artimą kaip pats save".

Jaunasis vyras atsakė jam, Visų tų dalykų aš laikiausi iš pat savo jaunystės. Ko dar man trūksta?

Jėzus tarė jam, Jei tu nori būti tobulas, eik ir išparduok visa, ką turi, ir išdalink vargšams, ir tu turėsi turtus danguje, ir eikis ir sek mane".

Bet kai jaumas vyras išgirtokį sakymą, jis pasišalino nusiimęs, nes jis turėjo dideles nuosavybes...

Tuomet tarė Jėzus savo mokiniams, Tiesą aš jums sakau, kad turtingas žmogus vargiai įeis į dangaus karalystę. Ir vėl aš sakau jums, lengviau yra kupranugariui išlįsti per adatos bule, negu turtingam žmogui įeiti į Dievo karalystę".

Atrodo, kad šventas Matas šį perskyrimą rašė galvoje Prunskį turėdamas?

J. Pr.

Brighton Park

Hollywood salės savininko Miko Rudausko sūnus Reimondas šiuo laiku serga ir randasi ligoninėje. Jan sveiksta, netrukus galės grįžti į namus ir padėt savo tėveliui biznyje. Reimondui, kaip Amerikos Lietuvių Piliiečių Pašalpos Klubui nariui, mes klubičiai linkime greit pasveikti.

Amerikos Lietuvių Piliiečių Pašalpos Klubui susirinkimui rugsėjo 17 d. pravedė pirmi-ninkė ponė Adelė Turba. Mirusios klubo narės: Miludienė ir Preilbiene pagerbtos atsisostojimui ir pareikšta jų šeimos

— Lietuvos Zagaričių Klubui pirmas susirinkimas po atostogų įvyks sekmadienį, rugsėjo 24 d. Imą valandą po pietų Vengėjiausko svetainėje, 4500 S. Talman Ave., nariai ir narės maloniai kviečiami į susirinkimą. J. Keturakis, rašt.

— Dariaus ir Girėno lit. mokykla, ši seštadienį, rugs. 23 d., 7 val. v., Jaunimo Centre, antrame aukšte rengia mokytojų ir tėvų susipažinimo kavutę. Maloniai prašome dalyvauti. Tėvų Komitetas

ANNA BANEVICH - STANKEVICIUTĖ

Gyveno 2422 W. 64th St.

Mirė 1967 m. rugsėjo 20 d., sulaukusi 95 metų amžiaus. Gimusi Lietuvoje, Vilkaviškio apskr., Obsrūtų km. Amerikoje išgyveno 75 metus.

Paliko nuliūdę: 3 dukterys: Bertha Adelė Strazdas, žentas Anthony, Helen Frances Fries, žentas John ir Alda Lapin, žentas Louis, 5 anūki, 6 prounūki, brolis Mike Samuolis su žmona Elzbieta ir šeima ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Preklause Rosalando Lietuvių Moterų Klubui. Kūnas pašarvotas Mažeika - Evans koplyčioje, 6345 S. Western Ave. Seštadienį, rugsėjo 23 dieną, 1:30 val. p. p. bus lydimas iš koplyčios į Lietuvių Tautines kapines. Visi a. a. Annos Banevich giminės, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jai paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę lieka: Dukterys ir brolis su šeimomis. Laidotuvių direktorius Mažeika - Evans. Tel. RE 7-8600.



GUŽAUSKŲ BEVERLY HILLS GĖLINYČIA GĖLES VISOMAS PROGOMS 2443 WEST 63rd STREET

GELININKAS (PUTRAMENTAS) Linksmumo arba liūdesio valandoje gražiausios gėlės ir vainikai, antkapių papuošimai ir sezoninės kapams gėlės.

LOVEIKIS KVIETKINIKAS Gėlės Vestuvėms, Banketams ir Pagrabams 3316 So. Halsted St. Yards 7-7308

PETKUS TĖVAS IR SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOME 2533 W. 71st STREET

Laidotuvių Direktorai MAŽEIK & EVANS 6845 SO. WESTERN AVE.

John F. Eudeikis Laidotuvių Direktorius 4605-07 So. HERMITAGE AVENUE

NARIAI: Chicago, Lietuvių, Laidotuvių, Direktorių, Asociacijų

L. BUKAUSKAS IR SŪNUS 10821 S. MICHIGAN AVE.

BUTKUS - VASAITIS 1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill.

ANTANAS M. PHILLIPS 3307 S. LITUANICA AVENUE.

STEPONAS C. LACKAWICZ 2424 WEST 69th STREET

GEORGE F. RUDMIN 3319 S. LITUANICA AVE.

PETRAS BIELIUNAS 4348 So. CALIFORNIA AVE.

P. J. RIDIKAS 3354 S. HALSTED STREET

LAWN FUNERAL HOME Sigmund J. Sutkus 7909 STATE RD. OAK LAWN, ILL.



# IS CHICAGOS IR APYLINKIU

### Chicago jubiliejinė gėlių paroda 1968 m.

Ateinančių metų Chicago pasaulinės gėlių ir daržų parodos organizavimo vedėjas Frank Dubinsky praneša, kaip ta paroda planuojama surengti. Kadangi 1968 metais sueina pusantro šimto metų Ilinojaus valstybei, ta paroda bus jubiliejinė ir įvyks kovo 23-31 dienomis Tarptautiniame Amphitheatre. Parodoje dalyvaus Chicago hortikultūros draugija. Gėlių parodų korporacija, Ilinojaus daržų klubas (Garden Club), Chicago parkų distrikto ir daug kitų.

Be kelių dalykių, parodoje bus išgyvaujančių gėlių parodų Linkolno paminklas, gėlių "krikšto pyragas" (birthday cake) su 150 elektrinių žvakių, gėlinis Ilinojaus valstybės herbas ir tt. Kadangi violetės skaitomos Ilinojaus gėlė, tai parodoje violetės visur gaus pirmenybę.

### Paleido paskutiniuosius Summerdale ekspozicistus

Ilinojaus parolų taryba paleido sąlyginiai ("ant parolės") keturis buvusius Summerdale policininkus — Francis Clementas ir du dvyynius brolius Karas, Kiti keleri — Groark, Beeftink, Brinn ir Mulea jau buvo pernai paleisti. Tie aštuoni 1960 metais buvo nuteisti įvairiems kalėjimo

### PIRKITE URMU! PRARASTAS LEIDIMAS PRIVERSTI PARDUOTI

Papuošimai, baldai ir namų apyvokos daiktai — PUSE KAINOS. Atidara apžiūrėjimui tik šį šeštadienį ir sekmadienį. Paskutinės 2 dienos. Nuo 11 val. ryto iki 5 vak. 222 W. KINZIE SQUARE 2 AUKSTAS (Priešais Merchandise Mart) Dėl informacijų skambinti 375 - 8133

**S-T-R-E-T-C-H YOUR DOLLARS**  
Call: Frank Zapolski  
3208 1/2 W. 95th St.  
GR 6-4339  
GA 4-8654

**TERRA**  
Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms  
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO  
Telef. 434-4660

**A. & L. INSURANCE & REALTY**  
**A. LAURAITIS**  
INCOME TAX  
4645 So. ASHLAND AVE.  
LA 3-8775  
(Currency Exchange įstaigų) Piguos automobilių draudimai.

**SIUNTINIAI Į LIETUVĄ IR KITUS KRAŠTUS**  
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer, Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

**SAUNA — GARŲ PIRTIS — MASAŽAS**  
**ESTELLE'S BEAUTY SALON** — 903 W. 35 Street, Chicago.  
Sauna gebesti sergantiems artraičiu, sustiprina kraujotaką, nervus ir sumažina svorį.  
**ELEKTROLOGISTE ANNE M. VINCUS**  
Išnaikina veido, kūno plaukus, antakiams duoda gražią formą. Susitarimui skambinti kasdien išskyrus pirmadienius YA 7-1953.

**SIUNTINIAI Į LIETUVĄ**  
Licenzijuota lietuvių įmonė, registruota U. S. Department of Justice  
**COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.**  
**MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE**  
2608 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2787  
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737  
3212 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. CA 5-1864  
**DIDELIS PASIRINKIMAS** medžiagų ir visų kitų Lietuvoje pagaidujamų prekių labai prielaimomis, žemesnėmis negu kitur kainomis.  
**KREIPKITES** į mūsų vienintelę Chicagoje lietuvių įstaigą, turinčią teisę SAVO VARDU siųsti siuntinius tiesiai iš Chicago į Lietuvą.  
Vedėjai: E. ir V. ZUKAUSKAI

terminams už dalyvavimą pleškynimose ir pavogtų daiktų padalinime su plėšiku Richardu Morriganu. Summerdale policijos skandalas buvo priežastimi didelių policijos departamento reformų, kurias įvedė naujas superintendentas prof. Orlando Wilsonas.

Prokuroras ir Ilinojaus kriminalo komisija pareiškė protestą dėl per ankstybo paliovavimo, bet komisijos direktorius Harold Sell pasakė, kad kas nors bepardaryti yra "per vėlu, nes arklys iš tvarto jau išleistas".

## TRUMPAI

**Lietuvių Bendruomenės** CV pirmininko Jono Jasačio namuose įvyko jauniausio jo šeimos nario, dinkrelės Elenos — Aušros krikštynų vaikės. Dalyvavo: krikšto tėvai Ona Gradinskienė ir dr. Leonas Kriaučeliūnas, gen. konsulas dr. P. Dauzvardis su ponia, ponui Rudziai, kun. Kubilius ir keliolika giminių bei artimų draugų.

**Dr. G. Baluko** rezidencijoje lituanistinio vajuos komitetas ir LB Chicago apygardos valdybos atstovai rugsėjo 13 d. posėdyje nutarė vaju pagyvinti ir jį užbaigti spalio 1 d. Šiame posėdyje dalyvavo: dr. F. V. Kaunas, dr. P. Kisielius, dr. G. Balukas, spaudos atstovai — A. Baronas, Alg. Budreckas, A. Gintneris, Apygardos — pirm. St. Igauinis, šviet. vad. St. Šiaučūnas, komiteto pirm. kun. dr. A. Juška ir kiti.

**Vincas ir Konstancija Mankai**, žinomi Chicago lietuvių veikėjai, gyv. 6911 N. Hamilton av., Northsideje, šį sekmadienį švenčia savo šeimyninio gyvenimo 50 metų sukaktį. Auksinio jubiliejaus puota įvyksta Gold Coast Inn svetainėje, 2525 W 71st street. Mankai yra išauginę dukrelę Ireną, kuri turi savo šeimą ir augina berniuką Richardą ir mergytę Karolę (Carroll). Taigi jubiliečiai Mankai savo auksinės vestuvės švęs gražiam būrelyje savo šeimos ir artimųjų.

**Inž. Jonas Stankus**, vienas iš veikiausių Lietuvių-staitybininkų — kontraktorių Chicagoje, gyv. 7105 So. Artesian Ave., Balfo Chicago apskr. valdybos paprašytas, sutiko būti šių metų Balfo rudens vajuos Globos komiteto pirmininku. Be to, jisai yra išrinktas seimo metu ir Balfo direktorium.

Chicago Lietuvių Tarybos konferencija įvyksta šių metų spalio mėn. 8 d., 2 val. po pietų, Vycių salėje, 2451 West 47 gatvė, Chicago, Ill. Patriotinių organizacijų atstovus prašome gausiai dalyvauti. Konferencijos metu atstovai bus supažindinti su atliktais ir sekantiems metų darbais. Jeigu dėl adresu stokos kai kurios organizacijos nėra gavę oficialių kvietimų, Chicago Lietuvių Taryba maloniai prašo kreiptis į Tarybos vykdomąją sekretorę Juliją

### RENTING IN GENERAL Nuomos

**ISNUOMOJAMAS** naujai atremontuotas 3 kambarių butas beismontu centraliniu šildymu. Pagaudaijami suaugę žmonės. Galima pažūrėti po 5 val. 4340 S. Artesian. Skambinti VI 7-5364.

**ISNUOMOJAMAS 5 KAMBARIŲ** butas 5521 So. Laflin. Antras aukštas, iš gatvės. Tel. PR 8-0654.

**ISNUOMOJAMAS** kambarys vienam vyrui. Galimybė naudotis virtuve. Marquette Parke, 6504 So. Artesian. Antras aukštas. Tel. 776-2113 nuo 9 val. ryto iki 12 ir nuo 6 vak. iki 8.

**MARQUETTE PARKE**, arti 69tos išnuomojamas 4 kambarių, 2 miegamųjų apšildomas butas. Antrame aukšte. Skambinti PR 6-3463 arba RE 5-0548

Valdienę, 7216 So. California Ave., Chicago, Ill., 60629. Tel. RE 7-8534.

**Chicago Lietuvių Taryba** — Meno Draugija Satrija talpina organizuojant Pauliaus Augiaus monografijos pristatymo šventę šį sekmadienį, rugs. 24 d. 3 v. p. p. Jaunimo Centre, Česlovas Grincevičius praves akademią. Aldona Šimaitienė paskaitys ištraukas iš laišku. Visi kviečiami. Atskiri pakvietimai nebūs siuntinėjami.

**Zogariečių klubo** susirinkimas įvyks šį sekmadienį, rugsėjo 24, Vengeliuok salėje, 4500 So. Talman Ave. Prasidės 1 val. po pietų. Valdyba, nariai ir norintieji prisirasyti kluban, prašomi gausiai susirinkti. Per poros mėnesių atostogų laikotarpį susidėjo nemaža svarbių reikalų, kuriuos turėsime aptarti. Manau nariai bus gerai pailsėję ir aktyviai dalyvaus visuose klubo veiklos darbuose.

**Chicago Nusių Nusių** rudeninis piknikas įvyks šį sekmadienį, rugsėjo 24, O. Bruzgulienės sode, 8274 So. Kean Ave. Prasidės 12 val. Visi klubo nariai ir svečiai maloniai kviečiami gausiai atsilankyti bei paremti klubo veiklą. Bus geras orkestras šokiams, įvairios vaivšės ir dovanėlės. Taip pat ir kiti pamargininiai piknikautojų malonumai. Šiuo laiku dienos daug trumpesnės, lai sveteliai prašomi ankščiau suvažiuoti, kad galėtume ilgiau pabūti piknike. Klubo valdyba ir pikniko komisija su patarautojas lauks visų atsilankant. A. Jusas

**Adv. Charles P. Kal** praneša, kad trečiadienį, rugs. 20 d., buvo užvesta byla prieš Chicago švietimo Komisiją, siūlančią vežioti mokinius iš vienos apylinkės į kitos apylinkės mokyklas. Bylos Nr. 67 L-13768. Bylą užvedusieji advokatai Sherman hotelyje buvo susaukę spaudos konferenciją, kurios metu aiškino, kaip jie yra pasiryžę ginti moksčių mokočiųjų reikalus.

**Svečiai iš Philadelphia** Jonas Naras su žmona Madeline šią savaitę lankosi Chicagoje ir ta proga apsilankė Naujienose, kurių yra seni skaitytojai. P. Naras, buvęs Nepriklausomos Lietuvos kariuomenės karininkas — majoras, čia turi tarnybos laiką artimus pažįstamus, k. a. gen. Reklaičių, kap. Paleliūną ir kt. Jis pats kilęs iš Suvalkų žemės, vilkaiviškietis, ponis Madeline gimusi ir augusi Philadelphiaje, puiki lietuvaitė. Abudu veikia lietuviškame gyvenime. Jos tėvas jurbarkietis, motina — kaunietė. Chicagoje apsilankymo proga pp. Narai iš anksto apsirūpino amžinąja nuosavybe — Lietuvių Tautinėse Kapitnėse pasirinko ir įsigijo sklypą. Jis jau pensininkas, o žmona tarnauja vienos firmos sekretore. Nors, atrodytų, kad apie panašias nuosavybes abiem dar daug per anksti galvoti, bet, sakoma yra, kad atsarga gėdos nedaro. Ponia Madelinė sesuo esanti vienuolė kazimierietė Chicagoje. Tai gi abudu turi čia ką aplankyti.

### HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia

**OPENINGS GALORE**  
The following openings exist in a basic industry, not dependent on government contracts.  
• ALL ROUND MACHINISTS  
• MILLING MACHINE OPERATORS  
• HAND SCREW MACHINE OPERATORS  
• MECHANICAL INSPECTORS  
• TRAINEES  
with some machine shop or trade school experience who want to learn a trade. All of these openings are the result of expansion. Excellent fringe benefits with plenty of regular overtime. Evening Or Saturday Interviews At Your Convenience. Apply, Write Or Call (Area Code 617) 804-4112 E. H. ROBINSON, PERSONNEL MANAGER COMPO INDUSTRIES, INC. 125 Robert's Road, Waltham, Mass. An Equal Opportunity Employer

### GENERAL FACTORY

OPERATORS, SET UP MEN AND CUTTERS. New injecting, molding plant in established Lighting industry has openings on first and second shifts. Good pay. Profit sharing and shift premiums. Interviews daily 8:30 a. m. to 5:30 p. m.

### AMERICAN LOUVER CO.

7700 AUSTIN AVE. SKOKIE, ILL. TEL. 966-0300

### REFLECTOR HARDWARE CORPORATION

1300 NO. 25 AVE. MELROSE PK., Request a few moments of your time to introduce the employee program designed for you. Why not insure your future now! Full time openings:  
• COMBINATION WELDERS  
• PLATING DEPARTMENT  
• SET-UP MEN  
• PAINT PACKERS  
• SHIPPING PACKERS  
• TOOL MAKER

Excellent starting wages and rapid automatic progression. Must have experience. Fully paid company benefits: life insurance, major medical, retirement Fund plus budget minded employee cafeteria. Ample parking. Apply Mrs. KASSIS at the above firm.

### CARPENTERS WINTER WORK !!

Immediate Openings You can work near your home. We have it plus substantial profit — sharing plan designed for you, (at NO COST TO YOU) Work near home, North, Northwest, Western Suburbs. Why not establish yourself for the Winter NGW — WORK with a carpenter contractor of 20 years experience. PHONE — GORDON 537-8300

### HELP WANTED — FEMALE Reikia Darbininkų

**COOK** — LIGHT HOUSEKEEPING Beautiful suburban home, very happy family, 5 school age children, 7-14, must love pets, own room, bath, T.V., other help employed, top salary. Northbrook. 272-8725

### THE COMMODORE

3100 LAKE MENDOTA DRIVE MADISON, WIS.

Where RN's and LPN's ENJOY the FINEST of Working Conditions, and TOP EMPLOYEE PROGRAM. ALL SHIFTS — work with geriatric patients and/or mentally retarded young adults. The Commodore is a new 9 story skilled care nursing facility on the shore of Lake Mendota. Pleasant working conditions. Many fringe benefits. No rotating shifts. Good salary. Alternate weekends off. Vacations and bonuses. Come in and let's talk it over. For interview appointment, call or write: MR. R. E. AUMANN, care of THE COMMODORE, 3100 LAKE MENDOTA DR., MADISON, WIS., 238-9306

### PATIKIMA MOTERIS

Reikalinga šeimai be motinos. 4 vaikai, 3 mokyklinio amžiaus. Gyventi vietoje ar kitur. Atlyginimas pagal susitarimą. Rekomendacijos reikalingos. Puiki aplinka tinkamam asmeniui Pietvakarių Hickory Hill. GA 3-4448

### PRIZIURETI VAIKA

22 mėnesių, Gyventi kitur. Dirbti 2 dienas savaitėje. Atlyginimas pagal susitarimą. Gera transportacija. Lincoln Parko apyl. Skambinti 935-4959 po 6 val. vak. darbo dienomis, savaitgaliais visą dieną.

### HELP WANTED — MALE-FEMALE Reikia Darbininkų ir Darbininkų

**CLEAN UP MAN OR WOMAN** Permanent Position. Short Hours Must be sober and reliable. Apply LORRAINE'S BAKERY 3956 W. 63rd St., Chicago Phone PO 7-1335

### BUSINESS CHANCES Biznio Progos

**PARDUODAMA TAVERNA** su namu, Roselande prie biznio gatvės arba mainysiu ant gyvenamo namo toje pačioje kolonijoje. Antrame aukšte 6 kamb. butas ir apacioj virtuvė ir kambarys, garažas, visi įrengimai. Turite pamatyti, kad galėtumėte įvertinti. Tel. CO 4-9645 10813 SO. MICHIGAN AVE. Agentai nesikreipkite.

**DEL LIGOS** skubiai parduodamas taверnos biznis. Gera klientūra, pigi nuomos. Galima perimti nuo spalio 31, 3337 So. Lithuania. Tel. 847-6555 Vilius Neimantas.

**LIKERIAU KRAUTUVĖ IR COCTAIL LOUNGE** parduodama Marquette Parke apylinkėje. Priežastis liga. Reikia pamatyti, kad įvertinti. Skambinti pirmadienį ir trečiadienį tel. PR 8-9215.

### HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia

**OPENINGS GALORE**  
The following openings exist in a basic industry, not dependent on government contracts.  
• ALL ROUND MACHINISTS  
• MILLING MACHINE OPERATORS  
• HAND SCREW MACHINE OPERATORS  
• MECHANICAL INSPECTORS  
• TRAINEES  
with some machine shop or trade school experience who want to learn a trade. All of these openings are the result of expansion. Excellent fringe benefits with plenty of regular overtime. Evening Or Saturday Interviews At Your Convenience. Apply, Write Or Call (Area Code 617) 804-4112 E. H. ROBINSON, PERSONNEL MANAGER COMPO INDUSTRIES, INC. 125 Robert's Road, Waltham, Mass. An Equal Opportunity Employer

### GENERAL FACTORY

OPERATORS, SET UP MEN AND CUTTERS. New injecting, molding plant in established Lighting industry has openings on first and second shifts. Good pay. Profit sharing and shift premiums. Interviews daily 8:30 a. m. to 5:30 p. m.

### AMERICAN LOUVER CO.

7700 AUSTIN AVE. SKOKIE, ILL. TEL. 966-0300

### REFLECTOR HARDWARE CORPORATION

1300 NO. 25 AVE. MELROSE PK., Request a few moments of your time to introduce the employee program designed for you. Why not insure your future now! Full time openings:  
• COMBINATION WELDERS  
• PLATING DEPARTMENT  
• SET-UP MEN  
• PAINT PACKERS  
• SHIPPING PACKERS  
• TOOL MAKER

Excellent starting wages and rapid automatic progression. Must have experience. Fully paid company benefits: life insurance, major medical, retirement Fund plus budget minded employee cafeteria. Ample parking. Apply Mrs. KASSIS at the above firm.

### CARPENTERS WINTER WORK !!

Immediate Openings You can work near your home. We have it plus substantial profit — sharing plan designed for you, (at NO COST TO YOU) Work near home, North, Northwest, Western Suburbs. Why not establish yourself for the Winter NGW — WORK with a carpenter contractor of 20 years experience. PHONE — GORDON 537-8300

### HELP WANTED — FEMALE Reikia Darbininkų

**COOK** — LIGHT HOUSEKEEPING Beautiful suburban home, very happy family, 5 school age children, 7-14, must love pets, own room, bath, T.V., other help employed, top salary. Northbrook. 272-8725

### THE COMMODORE

3100 LAKE MENDOTA DRIVE MADISON, WIS.

Where RN's and LPN's ENJOY the FINEST of Working Conditions, and TOP EMPLOYEE PROGRAM. ALL SHIFTS — work with geriatric patients and/or mentally retarded young adults. The Commodore is a new 9 story skilled care nursing facility on the shore of Lake Mendota. Pleasant working conditions. Many fringe benefits. No rotating shifts. Good salary. Alternate weekends off. Vacations and bonuses. Come in and let's talk it over. For interview appointment, call or write: MR. R. E. AUMANN, care of THE COMMODORE, 3100 LAKE MENDOTA DR., MADISON, WIS., 238-9306

### PATIKIMA MOTERIS

Reikalinga šeimai be motinos. 4 vaikai, 3 mokyklinio amžiaus. Gyventi vietoje ar kitur. Atlyginimas pagal susitarimą. Rekomendacijos reikalingos. Puiki aplinka tinkamam asmeniui Pietvakarių Hickory Hill. GA 3-4448

### PRIZIURETI VAIKA

22 mėnesių, Gyventi kitur. Dirbti 2 dienas savaitėje. Atlyginimas pagal susitarimą. Gera transportacija. Lincoln Parko apyl. Skambinti 935-4959 po 6 val. vak. darbo dienomis, savaitgaliais visą dieną.

### HELP WANTED — MALE-FEMALE Reikia Darbininkų ir Darbininkų

**CLEAN UP MAN OR WOMAN** Permanent Position. Short Hours Must be sober and reliable. Apply LORRAINE'S BAKERY 3956 W. 63rd St., Chicago Phone PO 7-1335

### BUSINESS CHANCES Biznio Progos

**PARDUODAMA TAVERNA** su namu, Roselande prie biznio gatvės arba mainysiu ant gyvenamo namo toje pačioje kolonijoje. Antrame aukšte 6 kamb. butas ir apacioj virtuvė ir kambarys, garažas, visi įrengimai. Turite pamatyti, kad galėtumėte įvertinti. Tel. CO 4-9645 10813 SO. MICHIGAN AVE. Agentai nesikreipkite.

**DEL LIGOS** skubiai parduodamas taверnos biznis. Gera klientūra, pigi nuomos. Galima perimti nuo spalio 31, 3337 So. Lithuania. Tel. 847-6555 Vilius Neimantas.

**LIKERIAU KRAUTUVĖ IR COCTAIL LOUNGE** parduodama Marquette Parke apylinkėje. Priežastis liga. Reikia pamatyti, kad įvertinti. Skambinti pirmadienį ir trečiadienį tel. PR 8-9215.

# REAL ESTATE.

**REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui** **REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui**

**PASKOLOS, PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIS DEL VISU INFORMACIJU, KREIPKITES Į**

### MUTUAL FEDERAL SAVINGS

JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas  
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

**PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI BUTŲ NUOMAVIMUI — NOTARIATAS — VERTIMAL**

**DRAUDIMO AGENTORA PATARNAUJA VISAIS DRAUDIMO REIKALAIS**

### BELL — REALTY

J. BACEVICIUS  
6455 So. Kedzie Ave. — PProspect 8-2233

• NAMŲ IR BIZNŲ PIRKIMAS — PARDAVIMAS • NOTARIATAS  
• PATVIRTINTI VERTIMAI • IMIGRACIJOS POPIERIAI  
• PAJAMŲ MOKESCIAI — INCOME TAX.

### LEONAS REAL ESTATE

2735 WEST 71st STREET TEL. 925-6015

### 2 PO 4. MEDINIS, 2 auto garažas. Brighton Parke. Svarus, nebrangus. Ipdiniai neri greitai parduoti.

7 ERDVŪ KAMBARIŲ. Mūrinis. Naujai dekoruotas. Gražioje, ramioje apylinkėje, prie 67-tos ir Homan.

### SIMAITIS REALTY

2737 WEST 43rd STREET CL 4-2390

**PERKAME, PARDUODAME, MAI, NOME** ivairaus dydžio namus visur. Parūpiname paskola, visokeriopą apdraudą, veikia notariatas.

### NORVILA

REAL ESTATE AND BUILDERS  
2658 WEST 59th STREET PProspect 8-5451

### PARDUODAMAS NAUJAS NAMAS

9316 So. Major, Oak Lawn, Ill. "By level" mūras. 3 miegamieji. Viso 6 kambariai. Karšto vandens šildymas. 50 x 132 sklypas. Galima apžiūrėti sekmadienį, nuo 1 val. iki 6 p. p. Tel. 424-3810

### PARDUODAMI 2 mediniai namai esantieji vienoje gatvėje. Vienas 2 ju, kitas 3 ju butų. Yra karštas vanduo ir vonios. Nebrangiai. 4525 So. Paulina, Marijona Juška.

CICERO, gražioje vietoje pigiai parduodamas 4 butų medinis namas. Rasykit savininkui. S. Masliunas, R. 3, Box 201, Antioch, Ill. 60002.

### APDRAUDŲ AGENTŪRA:

namų, automobilių gyvybės, sveikatos ir biznio. Patogios išsimokėjimo sąlygos. J. BACEVICIUS 6455 So. Kedzie Ave. PR 8-2233

### A. TVERAS

LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBĖS Pardavimas ir Taisymas 2646 WEST 69th STREET Tel.: RRepublic 7-1941

### LEO'S SINCLAIR SERVICE

Leonas Franckus, Sav. Stabdžiai, sankabos, transmisijos — (Standartinės ir Automatinės) ir motorų remontas. — Towing. 5759 So. WESTERN AVE. Tel.: PR 8-9533

### BANGA T. V.

Pardavimas ir taisymas vietinių ir užsieninių T. V. ir radio aparatų. 2649 WEST 63rd STREET Telef. 434-0421 P. RUDENAS K. ŠIMULIS

### K. ERINGIS

CALIFORNIA SUPER SERVICE Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t. 4824 So. CALIFORNIA AVE. CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327

### SIUNČIAMSI SIUNTINIAI į Lietuvą ir kitus kraštus.

**DIDELIS PASIRINKIMAS MEDŽIAGŲ IR KITŲ PREKIŲ.**

### EXPRESS GIFT PARCEL SERVICE

3320 So. HALSTED ST. LA 3-2021 L. KAVALIUSKIENE

### PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

### KUR GERI NAMAI

**PAJAMŲ BUNGALOW.** 6 ir 3 kambariai. \$80.00 pajamų ir liuksus butas. Arti Marquette Parko mokyklos, \$20.500.

**BIZNIO MŪRAS.** 4 butai ir taverna. Geros nuomos. Pelningas namas. Marquette Parke. \$30.000.

**1 1/2 AUKŠTO,** apie 15 metų mūras. 2 butai. 6 ir 3 kambariai. 2 auto garažas. Irengtas beismontas. 67 Kedzie. \$35.500.

**LIUKSUS — DIDELĖ REZIDENCIA** apie 12 metų. 6 kambarių mūras ir mūro garažas. 50 pėdų sklypas. Centralinis air - condition. Karpetai. 2 vonios ir daug visko. Marquette Parke. \$35.000.

**8 KAMBARIŲ MŪRAS.** Plytelių ir kabinetų virtuvė. 2 auto garažas. Marquette Parke. \$16.800.

**2 BUTŲ NAMAS,** 5 - 4 kambariai, 36 pėdų lotas, garažas, Marquette Parke. \$24.000.

**4 BUTŲ MŪRAS** (1 butas 5 kambarių) gazo šildymas. 2 auto garažas. Apie \$5,000 nuomos. Arti 71 — California. \$35.000.

**6 1/2 KAMBARIŲ MŪRAS** — arti 71 ir Talman, puošnus ir moderniškas. \$21.750.

**BIZNIS**